

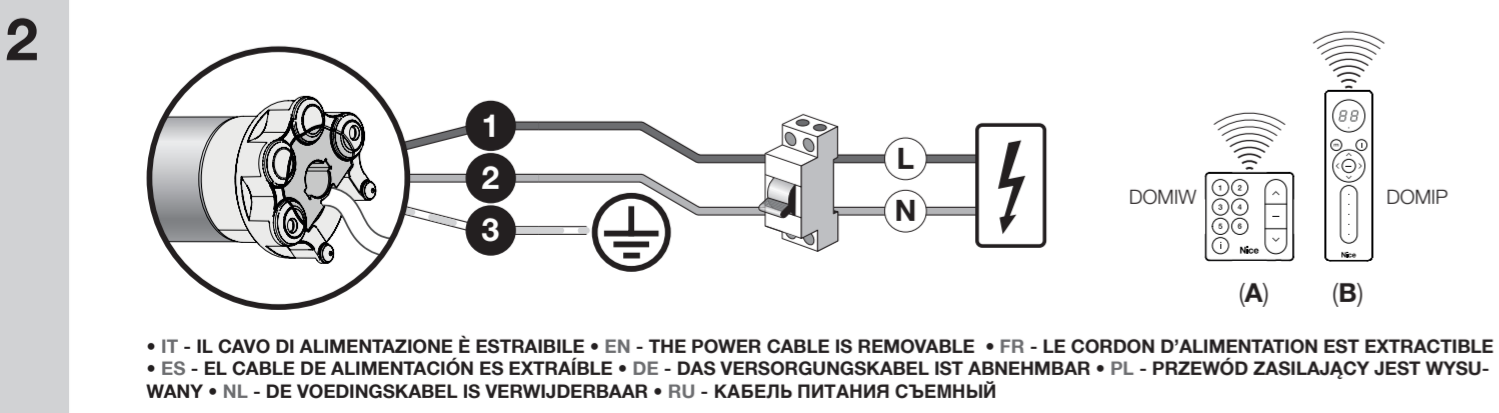
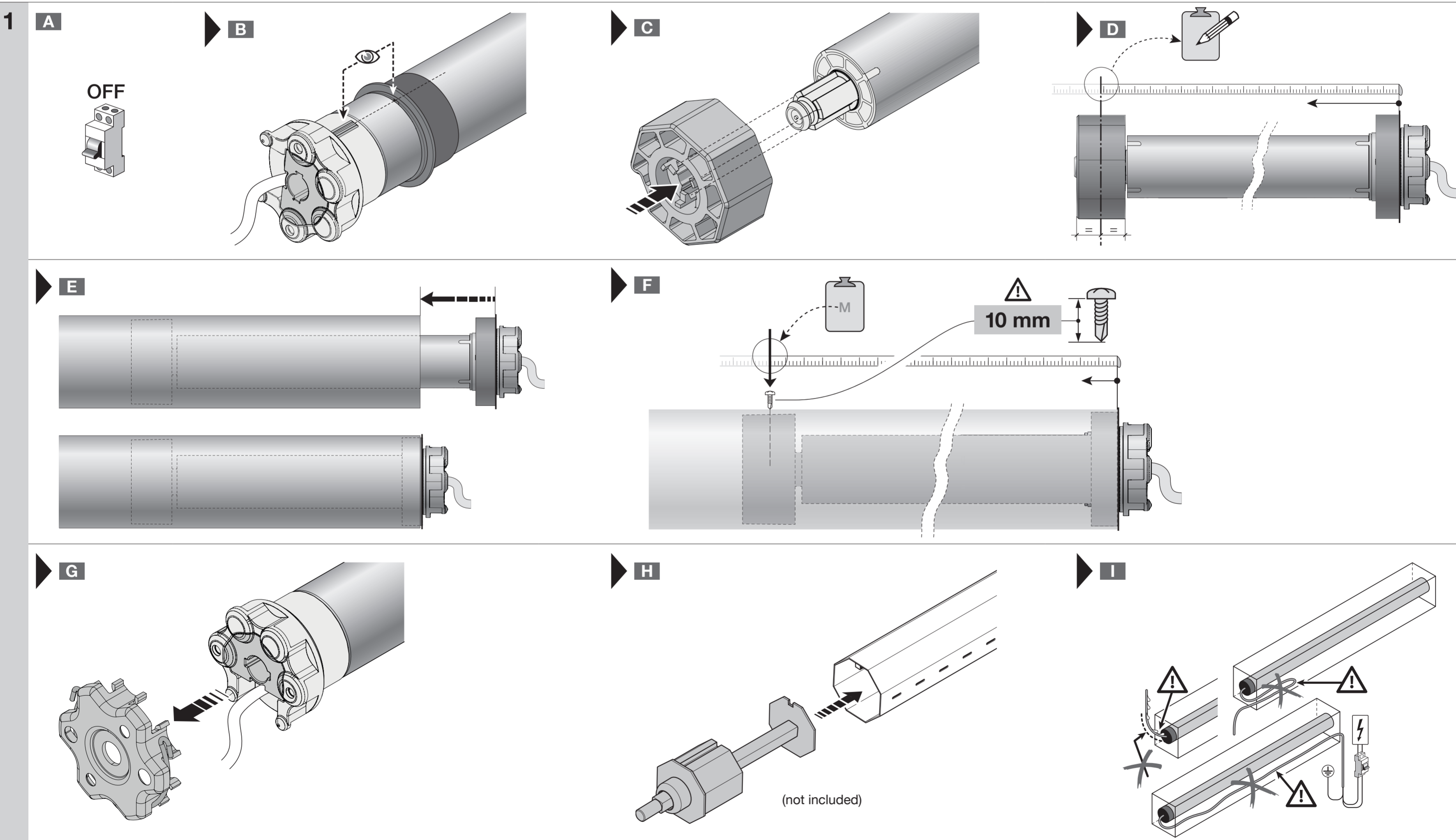
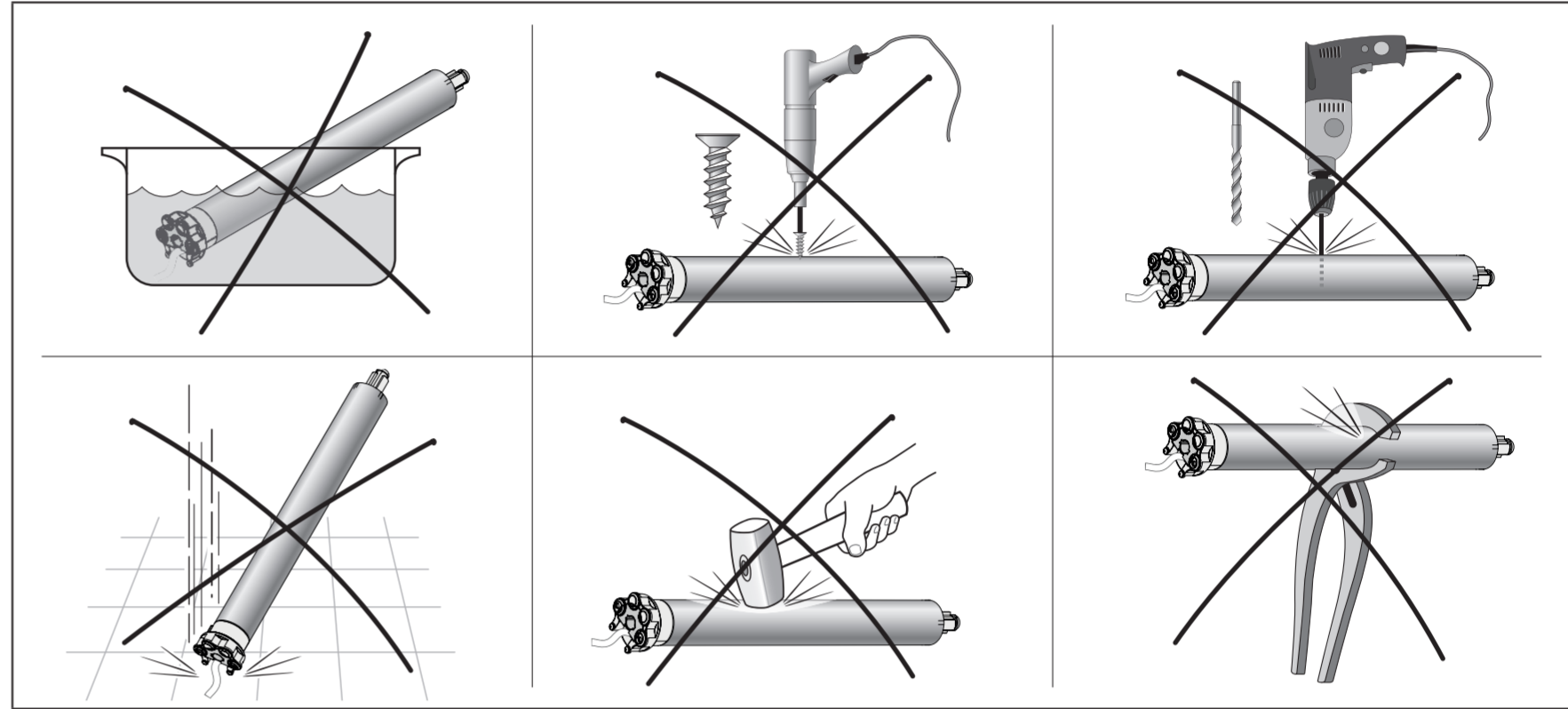
DEFAULT	
IT	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SENSIBILITÀ MOTORE E RILEVAZIONE OSTACOLO:</b> Sensibilità standard</li> <li>• <b>PERSONALIZZAZIONE VELOCITÀ:</b> Velocità nominale</li> <li>• <b>PERSONALIZZAZIONE TEMPO MANOVRA:</b> Disattivata</li> <li>• <b>PERSONALIZZAZIONE RALLENTAMENTI:</b> 0.5 giri</li> </ul>
EN	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>MOTOR SENSITIVITY AND OBSTACLE DETECTION:</b> Sensitivity standard</li> <li>• <b>SPEED PERSONALISATION:</b> Nominal speed</li> <li>• <b>MANOEUVRE TIME PERSONALISATION:</b> Deactivated</li> <li>• <b>SLOWDOWN PERSONALISATION:</b> 0.5 rpm</li> </ul>
FR	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SENSIBILITÉ DU MOTEUR ET DÉTECTION DE L'OBSTACLE :</b> sensibilité standard</li> <li>• <b>PERSONNALISATION DE LA VITESSE :</b> vitesse nominale</li> <li>• <b>PERSONNALISATION TEMPS DE LA MANŒUVRE :</b> désactivée</li> <li>• <b>PERSONNALISATION RALENTISSEMENTS :</b> 0.5 tours</li> </ul>
ES	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SENSIBILIDAD DEL MOTOR Y DETECCIÓN DE OBSTÁCULOS:</b> sensibilidad standard</li> <li>• <b>PERSONALIZACIÓN VELOCIDAD:</b> velocidad nominal</li> <li>• <b>PERSONALIZACIÓN TIEMPO DE MANIOBRA:</b> desactivada</li> <li>• <b>PERSONALIZACIÓN RALENTIZACIONES:</b> 0.5 vueltas</li> </ul>
DE	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ANSPRECHEMPFLINDLICHKEIT DES MOTORS UND HINDERNISERKENNUNG:</b> Standard Empfindlichkeit</li> <li>• <b>PERSONALISIERUNG GESCHWINDIGKEIT:</b> Nenngeschwindigkeit</li> <li>• <b>PERSONALISIERUNG BEWEGUNGSZEIT:</b> Deaktiviert</li> <li>• <b>PERSONALISIERUNG VERLANGSAMUNGEN:</b> 0.5 Drehungen</li> </ul>
PL	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>CZUŁOŚĆ SILNIKA I ODCZYT PRZESZKODY:</b> Czulość standard</li> <li>• <b>PERSONALIZACJA PRĘDKOŚCI:</b> Prędkość nominalna</li> <li>• <b>PERSONALIZACJA CZASU MANEWRU:</b> Wyłączona</li> <li>• <b>PERSONALIZACJA ZWOLNIENIA:</b> 0.5 obrotu</li> </ul>
NL	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>GEVOELIGHEID MOTOR EN OBSTAKELDETECTIE:</b> Gevoeligheid standard</li> <li>• <b>PERSONALISATIE SNELHEID:</b> Nominale snelheid</li> <li>• <b>PERSONALISATIE MANOEUVRETIJD:</b> Uitgeschakeld</li> <li>• <b>PERSONALISATIE VERTRAGINGEN:</b> 0.5 toeren</li> </ul>
RU	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТЬ ДВИГАТЕЛЯ И ОБНАРУЖЕНИЕ ПРЕПЯТСТВИЯ:</b> Стандартная чувствительность</li> <li>• <b>ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ СКОРОСТИ:</b> Номинальная скорость</li> <li>• <b>ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ ВРЕМЕНИ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ:</b> Отключена</li> <li>• <b>ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ ЗАМЕДЛЕНИЯ:</b> 0.5 оборотов</li> </ul>

## Tubular motor

- IT - GUIDA RAPIDA
- EN - QUICK GUIDE
- FR - GUIDE RAPIDE
- ES - GUÍA RÁPIDA
- DE - KURZANLEITUNG
- PL - INSTRUKCJA SKRÓCONA
- NL - SNEELSTARTGIDS
- RU - краткое руководство по установке

Nice

IT	Questo manuale è una sintesi delle fasi d'installazione e della messa in funzione con i valori di default: il manuale istruzioni completo (installazione, collegamenti, programmazioni parametri, diagnostica, ecc.) è scaricabile dal sito <a href="http://www.niceforyou.com">www.niceforyou.com</a>
EN	This manual is a summary of the installation and commissioning instructions, using the default values: the complete user manual (installation, connections, programming, diagnostics, etc.) is available for download from <a href="http://www.niceforyou.com">www.niceforyou.com</a>
FR	Ce manuel est un résumé des phases d'installation et de mise en service avec les valeurs par défaut : le mode d'emploi complet (installation, raccordements, programmation des paramètres, diagnostic, etc.) peut être téléchargé sur le site Internet <a href="http://www.niceforyou.com">www.niceforyou.com</a>
ES	Este manual es una síntesis de las fases de instalación y de la puesta en funcionamiento con los valores predeterminados: el manual de instrucciones completo (instalación, conexiones, programación de parámetros, diagnóstico, etc.) se puede descargar del sitio <a href="http://www.niceforyou.com">www.niceforyou.com</a>
DE	Diese Anleitung gibt einen Überblick über die Einrichtungs- und Inbetriebnahmephasen mit den Standardeinstellungen: Die vollständige Anleitung (zu Einrichtung, Anschlüssen, Programmierung der Parameter, Diagnose, usw.) kann auf der Webseite <a href="http://www.niceforyou.com">www.niceforyou.com</a> heruntergeladen werden
PL	Niniejsza instrukcja jest streszczeniem etapów instalacji i uruchomienia z zastosowaniem wartości domyślnych: pełną instrukcję obsługi (instalacja, podłączenia, programowanie parametrów, diagnostyka, itd.) można pobrać ze strony internetowej <a href="http://www.niceforyou.com">www.niceforyou.com</a>
NL	Deze handleiding is een samenvatting van de stadia van installatie en inbedrijfstelling met de standaard waarden: de complete handleiding (installatie, bedrading, het programmeren van parameters, diagnostiek etc.) kan worden gedownload van de website <a href="http://www.niceforyou.com">www.niceforyou.com</a>
RU	Данное руководство являет собой синтез фаз монтажа и пуска в работу согласно стандартно заданным значениям: полное руководство с инструкциями (монтаж, подключения, программирование параметров, диагностика и пр.) может быть загружена с веб-сайта <a href="http://www.niceforyou.com">www.niceforyou.com</a> Импортер и официальный представитель: ЗАО «Найс Автоматика для Дома» Российская Федерация, 143000, Московская Область, г. Одинцово, Улица Внучковская дом 9



IT	EN	FR	ES
1 Marrone	1 Brown	1 Marron	1 Marrón
2 Blu	2 Blue	2 Bleu	2 Azul
3 Giallo-verde	3 Yellow-green	3 Jaune-vert	3 Amarillo-verde
A Trasmettitore portatile della serie "DOMIW"	A "DOMIW" portable transmitter	A Émetteur portatif de la série "DOMIW"	A Transmisor portátil de la serie "DOMIW"
B Trasmettitore portatile della serie "DOMIP"	B "DOMIP" portable transmitter	B Émetteur portatif de la série "DOMIP"	B Transmisor portátil de la serie "DOMIP"

DE	PL	NL	RU
1 Braun	1 Brązowy	1 Bruin	1 Коричневый
2 Blau	2 Niebieski	2 Blauw	2 Черный
3 Gelb-grün	3 Żółto-zielony	3 Geel-groen	3 Желто-зеленый
A Handsender der Serie "DOMIW"	A Nadajnik przenośny serii "DOMIW"	A Draagbare zender van de serie "DOMIW"	A Портативный передатчик серии "DOMIW"
B Handsender der Serie "DOMIP"	B Nadajnik przenośny serii "DOMIP"	B Draagbare zender van de serie "DOMIP"	B Портативный передатчик серии "DOMIP"

Model	Ratings	RPM	Torque (Nm)	Duty Cycle ON/OFF (minutes)
NX FIT MT AUTOTRQ 3017 SH BD	220-230 VAC, 50-60 Hz, 170 W, 2 A	17	30	6 / 60

Table with 6 rows and 4 columns. Each row contains an icon, a list of translations for that icon, and a diagram showing the corresponding button press sequence for the awning control.

Diagram showing the initial setup process for the awning. It includes a flowchart starting from a 'NEW' motor, through 'ON' and 'OFF' states, leading to 'BiDi' or 'MONO' mode selection. A large text block provides detailed instructions in multiple languages regarding motor initialization and mode selection.

BiDi

BIDIREZIONALE - BIDIRECTIONAL MODE - BIDIRECTIONNELLE - BIDIRECCIONAL - BIDIREKTIONALE - DWUKIERUNKOWEGO - BIDIRECTIONELLE - ОДНОСТОРОННЕЙ

Series of numbered steps (5-9) for BiDi mode programming. Step 5: Memorizing the first transmitter. Step 6: Memorizing another transmitter. Step 7: Manual programming of limit switches. Step 8: Automatic programming of limit switches. Step 9: Total deletion of memory.

MONO

MONODIREZIONALE - MONODIRECTIONAL MODE - UNIDIRECTIONNELLE - MONODIRECCIONAL - MONODIREKTIONALE - JEDNOKIERUNKOWEGO - UNIDIRECTIONELLE - ДВУСТОРОННЕЙ

Series of numbered steps (5-9) for MONO mode programming. Step 5: Memorizing the first transmitter. Step 6: Memorizing another transmitter. Step 7: Manual programming of limit switches. Step 8: Automatic programming of limit switches. Step 9: Total deletion of memory.

• IT - COMANDARE L'APERTURA/CHIUSURA • EN - COMMANDING OPENING/CLOSING • FR - COMMANDER L'OUVERTURE/FERMETURE • ES - ACTIVAR LA APERTURA/EL CIERRE • DE - STEUERN DER ÖFFNUNG/SCHLISSUNG • PL - STEROWANIE OTWARCIEM/ZAMKNIĘCIEM • NL - INSTRUCIE VOOR GEDEELTELJK OPENEN/SLUITEN • RU - КОМАНДЫ НА ЧАСТИЧНОЕ ОТКРЫВАНИЕ/ЗАКРЫВАНИЕ РОЛЬСТАВЕН

Table with 2 columns: Command and Motor. It lists various control actions like 'UP', 'DOWN', 'STOP', and 'SLIDER' along with their corresponding motor responses such as 'GO TO HIGH LIMIT', 'NORMAL MOTOR SPEED', etc.